



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

N. 0051-CPR-1864

Modello di prodotto/prodotto:

IC0020

Fabbricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

Modello di prodotto/prodotto: **IC0020**

Descrizione: **Punto di allarme manuale ripristinabile da interno di Tipo A convenzionale per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche usate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Amministratore Delegato)





EU DECLARATION OF CONFORMITY

No. **0051-CPR-1864**

Product model/product:

IC0020

Manufacturer:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Product model/product: **IC0020**

Description: **Conventional Type A indoor re-settable manual call point for fire detection and fire alarm systems installed in buildings**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

References to the relevant harmonised standards or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Managing Director)





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. **0051-CPR-1864**

Produktmodell/Produkt:

IC0020

Hersteller:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

Produktmodell/Produkt: **IC0020**

Beschreibung: **Herkömmliche Typ A rücksetzbaren Handfeuermelder den Innenbereich für Branderkennung und Brandmeldeanlagen in Gebäuden installiert**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generaldirektor)





DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

n° **0051-CPR-1864**

Modelo de producto/producto:

IC0020

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

Modelo de producto/producto: **IC0020**

Descripción: **Pulsador manual Tipo A convencional rearmable para interior para los sistemas de detección y alarma contra incendios instalados en edificios**

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Firmado en nombre del fabricante por:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Consejero Delegado)





ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr. **0051-CPR-1864**

Toote mudel/toode:

IC0020

Tootja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

Toote mudel/toode: **IC0020**

Kirjeldus: **Konventsionaalne tüüp A hoonesisene nullitav käsikutsungipunkt hoonetesse paigaldatud tulekahju avastamise ja häire süsteemidele**

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2011/65/EL (RoHSD)

2014/30/EL (EMCD)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Peädirektor)





EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N:o 0051-CPR-1864

Tuotemalli/tuote:

IC0020

Valmistaja:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Tuotemalli/tuote: **IC0020**

Kuvaus: **Konventionaalinen tyyppin A sisätilojen resetoitava palopainike rakennuksiin asennetut palonhavaitsemis- ja palohälytysjärjestelmät**

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Toimitusjohtaja)





DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

n° **0051-CPR-1864**

Modèle de produit/produit:

IC0020

Fabricant:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
 VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
 63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
 tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
 web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

Modèle de produit/produit: **IC0020**

Description: **Déclencheur manuel d'alarme réarmable intérieur de Type A conventionnel pour les systèmes de détection et signalisation de incendie pour les bâtiments**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Signé par et au nom du fabricant par:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Chef de la Direction)





EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Br. **0051-CPR-1864**

Uzorak proizvoda/proizvod:

IC0020

Proizvođač:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač

Predmet izjave:

Uzorak proizvoda/proizvod: **IC0020**

Opis: **Konvencionalni unutarnji resetabilni ručni javljač Tip A za sustave za otkrivanje i dojavu požara ugrađeneu objekte**

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Generální Direktor)





EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

0051-CPR-1864 SZ.

Termékmodell/termék:

IC0020

Gyártó:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

Termékmodell/termék: **IC0020**

Leírás: **Hagyományos 'A' típusú beltéri visszaállítható kézi jelzésadó tűzjelzésre beépített tűzjelző rendszerekhez**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2011/65/EU (RoHSD)

2014/30/EU (EMCD)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Ügyvezető Igazgató)





DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

nr **0051-CPR-1864**

Model produktu/produkt:

IC0020

Producent:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Model produktu/produkt: **IC0020**

Opis: **Konwencjonalny typu A resetowalny ręczny ostrzegacz pożarowy do zastosowań wewnątrz budynków przeznaczony do systemów sygnalizacji pożarowej instalowanych w budynkach**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednościami wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Odniesienia do jednośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

W imieniu producenta podpisał:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Dyrektor Naczelny)





DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

N° 0051-CPR-1864

Modelo do produto/produto:

IC0020

Fabricante:

INIM ELECTRONICS S.R.L.
VIA DEI LAVORATORI 10 - FRAZIONE CENTOBUCHI
63076 MONTEPRANDONE (AP) - ITALY
tel.: +39 0735 705007, fax. +39 0735 704912
web: www.inim.biz, e-mail: info@inim.biz

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

Modelo do produto/produto: **IC0020**

Descrição: **Ponto de chamada manual rearmavel para interior Tipo A convencional para os sistemas de detecção e alarme de incêndios para edifícios**

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2011/65/UE (RoHSD)

2014/30/UE (EMCD)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

RoHSD

EN 50581:2012

EMCD

EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

EN 50130-4:2011 + A1:2014



EN 54-11:2001 + A1:2005

Monteprandone, 26/02/2020

Assinado por e em nome do fabricante por:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Baldovino Ruggieri".

Baldovino Ruggieri
(Diretor Executivo)

